

А Б В Г Ѓ Г̀ Д Е È Ë Ж З
И Й Й́ Й̀ К Ќ К̀ Л М Н О П
Р С Т У Ё Ф Х Ч Ц Ш Щ
Ъ Ъ́ Ъ̀ Ь Ь́ Ь̀ Ѕ € Э Ъ́

ЊЮЯѲѢЖӨѴѲ

ЖЗҚЖЃКННГПѲП

ѠѢѤѶѸѤѴѴѲѲ

ѢѢІЖЃЛННѴМЃ

Ä Æ Ě Ė Ə Æ Ž ž Ž Ÿ Ÿ Ÿ
Ө ө Ә ә Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ
ε λ Ϟ ϙ Ϟ ϙ Ϟ ϙ Ϟ ϙ Ϟ ϙ
Ƶ ƶ Ʒ Ʒ а б в г г г д е è ё ж

з и й ѝ к ќ л м н о п р с т

у ў ф х ч ц ш щ щ̣ ь ъ ы ь

ѣ ѕ € э і і і ħ ю я ħ ь ж Ѹ Ѹ

ђ ж з қ ж ħ к н н п ц п ѡ с

ННАННБННВННГННГ'ННДННЕННЖННЗННИННЙ'ННКННЛННМННННННОННП
ННРННСННТННУННФННХННЧННЦННШННЩННџННЬННЪННЫННЛЬННЪНН
SNH€NНЭННИННЈННЋННЮННЯННЅННѢННЖННӨННѸННѢННЖННҚННК
ННЌННКННЏННГННГ'ННПННѠННУННХННЦННЧННҺННҺ'ННЄННҚННЛНН
ННЏННЧННМННÆННӘННЗННҒННХННЖННЄННЛННQННWННЪННРННЈНН
ЛННaННбННвННгННг'ННдННеННжННзННиННй'ННкННлННмННнННoННпННр
ННсННтННуННфННхННчННцННшННщННџННЬННЪННЫННльННъННsНН€ННэ
ННіННїННјННћННюННЯННђННѢННЖННӨННѸННѢННЖННҚННКННЌННкНН
ңННґННпННп'ННѡННтННүННхННцННчННҺННҺ'ННЄННІННқННлННјННң
ННүННмННæННәННзННҒННҒ'ННхННжННєННлННqННwННЪННРННЈННлННДН
НЛННФННFННδННВННzННgННжННзННуННй'ННkННλННnННmННфННцННшН
НщННџННЬННЪННЮННѢННЖННЅННЋНН

ООАООБООВООГООҒООДООЕООЖООЗООИООЙ'ООКООЛООМООНОООО
ОПООРООСООТООУООФООХООЧООЦООШООЩООџООЬООЪООЫООЛЬ
ООЊООЅООЄООЭООІООЈООЋООЮООЯООЅООѢООЖООӨООѸООѢООЖООӨООѸОО
ОЖООҚООЖООҚООҚООҚООЏООҒООП'ООѠООУООХООЦООЧООҺООҺ'
ООЄООҚООЛООҒООҒ'ООЧООМ'ООÆООӘООЗООҒООХООЖООЄООЛООQ
ООWООЪООРООЈООЛ'ООaООбООвООгООг'ООдООеООжООзООиООй'ОО

кОолООмООнООоООпООрООсООтООуООфООхООчООцООшООщООџОО
ьООъООыООльООньООѕООєООэООіООїООјООћООюООяООђООѝООжООе
ООvООfООђООжООќООжООќООкООңООгООпООгООωООτООγООχООτζ
ООϥООψООhООһООeООlООqООлООнООңООчOOMOOæOOəOOzOOгOOғO
OxOOжOOεOOлOOqOOwOOѣOOрOOнOOдOOΛOOΦOOFOOδOOѰOO₂O
OgOOжOOзOOuOOйOOKOOλOOnOomOOφOOυOOωOOϖOOѵOOбOOћOOґ
OO₯OOTOT

[illegible]

ооУооФооХооЧооЦооШооЩооЦообооЪообIооЛьооҺооSooЄооЭооIооJооToо
ЮооЯооґооЋооЖооӨооVооFооҺооЖооҚооЖооKооKооHооHооПһооΠооΩоо
ΥооΧооЦооЧооhоohоо€ооґооЛооHооHооЧооMооÆооΘооЗооҒооXооЖооΞо
οLооQооWооЋооРооHооЛооaообоовооггоодооеоожоозооиоойоокоолоомо
онооооопоороосоотооуоофоохоочооцоошоощооцообооъообыоольооњооSooЄo
oэoоiоoіoоjоoђоoюoояoођоoЋoожoоθoонoоғoоҺoоЖoоқoожoоkооkооңoонoопo
oпһoоωoотoоγoохoотoочoочoоhоohоо€oоIооқoолoоHооHоочoомoоæoоəoозoог
oоҒoохoожoоεoолoоqоowооЋoорoоHоолoоДoоЛoоФoоFообoобoогoогoожoозo
oиoойoоkоолоoпoотoофoоцoошoощoобoобoоюoоғoоžoоTооҒоо

ННАНОАОО	ННЛНОЛОО	ННЪНОЪОО	ННҒНОҒОО	ННЧНОЧОО
ННБНОБОО	ННМНОМОО	ННЫНОЫОО	ННҪНОҪОО	ННҺНОҺОО
ННВНОВОО	ННННОНОО	ННЛЬНОЛЬОО	ННЖНОЖОО	ННһНОһОО
ННГНОГОО	ННОНОООО	ННЊНОЊОО	ННЗНОЗОО	ННЄНОЄОО
ННЃНОЃОО	ННПНОПОО	ННSHOSOО	ННҚНОҚОО	ННѐНОѐОО
ННГНОЃОО	ННРНОРОО	ННЄНОЄОО	ННКНОКОО	ННІНОІОО
ННДНОДОО	ННСНОСОО	ННЭНОЭОО	ННҜНОҜОО	ННЖНОЖОО
ННЕНОЕОО	ННТНОТОО	ННІНОІОО	ННҜНОҜОО	ННҚНОҚОО
ННЁНОЁОО	ННУНОУОО	ННЇНОЇОО	ННҘНОҘОО	ННЛНОЛОО
ННЁНОЁОО	ННЎНОЎОО	ННЈНОЈОО	ННГНОГОО	ННҢНОҢОО
ННЖНОЖОО	ННФНОФОО	ННҪНОҪОО	ННҢНОҢОО	ННҘНОҘОО
ННЗНОЗОО	ННХНОХОО	ННЮНОЮОО	ННПНОПОО	ННЧНОЧОО
ННИНОИОО	ННЧНОЧОО	ННЯНОЯОО	ННѠНОѠОО	ННМНОМОО
ННЙНОЙОО	ННЦНОЦОО	ННҪНОҪОО	ННҪНОҪОО	ННӇНОӇОО
ННЙНОЙОО	ННШНОШОО	ННЪНОЪОО	ННҫНОҫОО	ННӇНОӇОО
ННЙНОЙОО	ННЩНОЩОО	ННЖНОЖОО	ННХНОХОО	ННÆНОÆОО
ННКНОКОО	ННҘНОҘОО	ННӨНОӨОО	ННҘНОҘОО	ННЁНОЁОО
ННЃНОЃОО	ННЬНОЬОО	ННѲНОѲОО	ННЧНОЧОО	ННӘНОӘОО

ННӐНОӐОО	ННЖНОЖОО	ННaНОaОО	ННќНОќОО	ННьНОьОО
ННӒНОӒОО	ННΞНОΞОО	ННaНОaОО	ННлНОлОО	ННъНОъОО
ННӖНОӖОО	ННЛНОЛОО	ННбНОбОО	ННмНОмОО	ННыНОыОО
ННЗНОЗОО	ННQНОQОО	ННвНОвОО	ННнНОнОО	ННльНОльОО
ННЙНОЙОО	ННWНОWОО	ННгНОгОО	ННoНОoОО	ННњНОњОО
ННЙНОЙОО	ННѢНОѢОО	ННѓНОѓОО	ННпНОпОО	ННsНОsОО
ННӖНОӖОО	ННRНОRОО	ННгНОгОО	ННрНОрОО	ННєНОєОО
ННΘНОΘОО	ННЈНОЈОО	ННдНОдОО	ННcНОcОО	ННэНОэОО
ННӐНОӐОО	ННЛНОЛОО	ННеНОеОО	ННтНОтОО	ННiНОiОО
ННӖНОӖОО	ННЈНОЈОО	ННèНОèОО	ННyНОyОО	ННïНОïОО
ННŸНОŸОО	ННЛНОЛОО	ННёНОёОО	ННŷНОŷОО	ННjНОjОО
ННŸНОŸОО	ННДНОДОО	ННжНОжОО	ННфНОфОО	ННћНОћОО
ННЎНОЎОО	ННЛНОЛОО	ННзНОзОО	ННxНОxОО	ННюНОюОО
ННӇНОӇОО	ННФНОФОО	ННиНОиОО	ННчНОчОО	ННяНОяОО
ННҫНОҫОО	ННFНОFОО	ННйНОйОО	ННцНОцОО	ННћНОћОО
ННЫНОЫОО	ННЗНОЗОО	ННйНОйОО	ННшНОшОО	ННѢНОѢОО
ННҫНОҫОО	ННÇНОÇОО	ННйНОйОО	ННщНОщОО	ННЖНОЖОО
ННХНОХОО	ННÇНОÇОО	ННкНОкОО	ННұНОұОО	ННөНОөОО

HHvHOvOO	HHүHOүOO	HHəHOəOO	HHχHOχOO	HHŷHOŷOO
HHƒHOƒOO	HHүHOүOO	HHëHOëOO	HHжHOжOO	HH`HO`OO
HHђHOђOO	HHhHOhOO	HHžHOžOO	HHεHOεOO	HHkHOkOO
HHжHOжOO	HHĥHOĥOO	HHžHOžOO	HHлHOлOO	HHΛHOΛOO
HHзHOзOO	HHеHOеOO	HHзHOзOO	HHqHOqOO	HHnHOnOO
HHқHOқOO	HHёHOёOO	HHйHOйOO	HHwHOwOO	HHmHOmOO
HHкHOкOO	HHІHOІOO	HHйHOйOO	HHъHOъOO	HHфHOфOO
HHķHOķOO	HHжHOжOO	HHöHOöOO	HHŗHOŗOO	HHцHOцOO
HHкHOкOO	HHķHOķOO	HHɵHOɵOO	HHµHOµOO	HHωHOωOO
HHңHOңOO	HHлHOлOO	HHëHOëOO	HHлHOлOO	HHцHOцOO
HHгHOгOO	HHђHOђOO	HHěHOěOO	HHµHOµOO	HHьHOьOO
HHпHOпOO	HHңHOңOO	HHȳHOȳOO	HHлHOлOO	HHъHOъOO
HHпHOпOO	HHүHOүOO	HHÿHOÿOO	HHßHOßOO	HHĸHOĸOO
HHωHOωOO	HHмHOмOO	HHýHOýOO	HH₂HO₂OO	HHƒHOƒOO
HHçHOçOO	HHǎHOǎOO	HHčHOčOO	HHgHOgOO	HHзHOзOO
HHťHOťOO	HHǎHOǎOO	HHŗHOŗOO	HHжHOжOO	HHçHOçOO
HHχHOχOO	HHæHOæOO	HHÿHOÿOO	HHзHOзOO	HHçHOçOO
HHцHOцOO	HHěHOěOO	HHȚHOȚOO	HHuHOuOO	HHδHOδOO

ННẂНОẂОО
 ННṬНОṬОО
 ННṚНОṚОО

ННйнойоо
 ННйнойоо
 ННкнокоо
 ННќноќоо

ННшношоо
 ННщнощоо
 ННџноџоо
 ННьноьоо

ННѳноѳоо
 ННѡноѡоо
 ННѦноѦоо
 ННѮноѮоо

ННṭноṭоо
 ННḥноḥоо
 ННцноцоо
 ННчночоо

ННаноаоо

ННлнолоо

ННъноъоо

ННғноғоо

ННчночоо

ННбнобоо

ННмномоо

ННыноыоо

ННђнођоо

ННһноһоо

ННвновоо

ННнноноо

ННлнольоо

ННжножоо

ННһноһоо

ННгногоо

ННноноооо

ННњноњоо

ННзнозоо

ННѐноѐоо

ННѓноѓоо

ННпнопоо

ННѕноѕоо

ННќноќоо

ННѣноѣоо

ННґноґоо

ННрнороо

ННєноєоо

ННкнокоо

ННlноlоо

ННднодоо

ННсносоо

ННэноэоо

ННķноķоо

ННжножоо

ННеноеоо

ННтнотоо

ННіноіоо

ННкнокоо

ННқноқоо

ННèноèоо

ННуноуоо

ННїноїоо

ННңноңоо

ННлнолоо

ННёноёоо

ННўноўоо

ННјнојоо

ННгноггоо

ННђнођоо

ННжножоо

ННфнофоо

ННћноћоо

ННџноџоо

ННңноңоо

ННзнозоо

ННхнохоо

ННюноюоо

ННґноґоо

ННчночоо

ННиноииоо

ННчночоо

ННянояоо

ННѠноѠоо

ННмномоо

ННйнойоо

ННцноцоо

ННђнођоо

ННѸноѸоо

ННăноăоо

ннӓноӓоо
 ннӕноӕоо
 ннёноёоо
 ннəноəоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо
 ннӓноӓоо

ннҫноҫоо
 ннӱноӱоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо

ннжножоо
 ннзнозоо
 нниноиоо
 ннйнойоо
 ннӱноӱоо
 ннкнокоо
 ннлнолоо
 ннпнопоо
 ннтнотоо
 ннфнофоо
 ннцноцоо
 нншношоо
 ннщнощоо
 ннъноъоо
 ннӱноӱоо
 ннҫноҫоо

ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо
 ннҫноҫоо

дон мниться уехавший пир ванильный юру рез тернистый
многокаскадный жгла бедлам сгрызи паф бард опрыскиваться
пряха калёный фанг жало целлюлит рыл ветрогонка мямлить
народничество офтальмология выползи эхо ославившийся
агнец лье юный него гром изгони крылья крейсерство лат
джем родной уменьшать механохимия превысокий нивх тулуп
забрало уснащение рой обобщаемый юфть уверение носочек
отчленится впряг посул фланг щепы сгоню метеорит негде
кушак ушей обматывать хау бестия елей спор бочечка червяк
некислый заставляемый выступать выкат шанс пук вильнуть
этажом ложа жёг прём разъяснить осциллограф фидеист
винопровод ритуал юность оздоравливающий.

Разъяренный чтец эгоистично бьёт пятью жердями шустрого
фехтовальщика. Все счастливые семьи похожи друг на друга,
каждая несчастливая семья несчастлива по-своему. Все
смешалось в доме Облонских. Жена узнала, что муж был
в связи с бывшею в их доме француженкою-гувернанткой,
и объявила мужу, что не может жить с ним в одном доме.
Положение это продолжалось уже третий день и мучительно
чувствовалось и самими супругами, и всеми членами семьи, и

домочадцами.

Аангич Абаджиев Авадхута Агабатырь Аѓ Аѓонес Адаев
Аериане Аè Аёшка Ажилде Азазель Аильонес Ай-Куръёх Ай
Академик Аќ Алабама Амадеиты Ан-Насир Аорталгия Апаско
Арабей Асава Атабеков Аугмент Аў Афанасенко Ахалгори
Ачерби Ацетоин Ашарина Ащаяха Аџибегово Аягузская Аьес
Аъ Аыуыхх Аљенту Ањела As Aeдоницький Aeровагон Aiнур
Aiроцвіті Aјенвил Aћех Aюпово Aђело Баазов Бб Бваке Бганба
Бѓ Бг Бдинци Беарис Бè Бёвраж Бжостек Бзедухи Биазинка
Бйорндален Би Бкс Бќ Блаберус Бмп Бнайяху Боаган Бп
Брабант Бс Бтр Буальдьё Бў Бф Бхава Бч Бц Бшлиссмайер
Бщ Бџ Бялачув Бьедов Бьедрон Быбыска Бль Бњ Bs Бедронка
Бэабэкинг Бі Бї Бјелица Бћ Бювалда Бђ
Ваамочка Вбоквел Введение Вгok Вѓ Вг Вдвоем Вебер Вè
Вёрлиц Вживление Взлётка Вибрамы Вй Вй Вклад Вќ Владая
Вменяемость Внеплодник Вовкулак Впадина Врабево Всадник
Втачник Вугринец Вў Вфо Входной Вчерайше Вцелиус
Вшенори Вщиж Вџ Вяземский Вьери Въезд Выбег Вль Вњ
Bs Ведењеєв Ведастра Віана Вік-енд Вјадана Вћ Вюрфлах Вђ

Габартов Гбагбо Гвадалахара Ггликопептидный Ѓ Гґ Гданиско
Гебенсторф Гè Гёклинген Гжанянец Гзовский Гиагинская Гйоль
Гй Гкх Ѓ Глабелла Гмелины Гनावийани Гоанна Гп Грабины
Гстаад Гтлк Гуадикс Гў Гфелерамт Гхаггар Гч Гцвихаба
Гшоссманн Гщ Гұ Гядимова Гьегу Гъялванг Гыдан Гъиве
Гъилане Гs Гєез Гэббидон Гіакінф Гї Гјевик Гћ Гюйанкур Гђ
Га Ѓб Ѓв Ѓг Ѓѓ Ѓѓ Ѓд Ѓе Ѓè Ѓё Ѓж Ѓз Ѓи Ѓй Ѓй Ѓк Ѓќ Ѓл Ѓм Ѓн Ѓо Ѓп
Ѓр Ѓс Ѓт Ѓу Ѓў Ѓф Ѓх Ѓч Ѓц Ѓш Ѓщ Ѓұ Ѓя Ѓь Ѓъ Ѓы Ѓль Ѓњ Ѓs Ѓє Ѓэ Ѓі
Ѓї Ѓј Ѓћ Ѓю Ѓђ Гадор Гбели Гваделупа Ггазіабад Ѓ Гґ Гданьск
Гебестроф Гè Гё Гжицкий Гз Гилмея Гйошані Гй Гк Ѓ Гламоч
Гміна Гньоздово Гоашеле Гп Гранада Гс Гт Гуаянкур Гў Гф
Гхагхара Гч Гц Гшанга Гщ Гұ Гянджа Гьода Гъ Гы Гль Гњ Гs Гертих
Гэ Гілеад Гї Гј Гћ Гюарбек Гђ
Даблдей Дбар Двадцатка Дгания Дѓ Дг Ддмашен Де Дè
Дёглинги Джабаглы Дзанда ДиО Дйол Дй Дк Дќ Длакама
Дмениси Дневальный Доббертин Дптр Драговка Дсех Дт
Дуалде Дў Дф Дхадда Дч Дц Дш Дщери Дұ Дядищево Дьегиш
Държава Дыбан Дъин Дъепар Дs Дєдабері Дэверн Діаграми
Ді Дјемандице Дћ Дюбек Дђ
Ѓавато Ѓб Ѓв Ѓг Ѓд Ѓђ Ѓевање Ѓж Ѓз Ѓиасинг Ѓј Ѓк Ѓл Ѓль

Ѓм Ѓнана Ѓњ Ѓовани Ѓп Ѓр Ѓс Ѓт Ѓћ Ѓураково Ѓф Ѓхана Ѓц
Ѓч Ѓџ Ѓш

Еан Ебечеков Евангелие Егиазарян Еѓ Ег Едикуле Еееекалдук
Еè Её Ежевика Ездедиерд Еиналеж Ейковице Ей Екабпилс Еќ
Еланка Емелькино Енборисов Еонай Епанешниково Ерахтур
Есебуа Етебулак Еужен Еў Ефесеянам Ехканъёган Ечхонгун
Ецевичи Ешибот Ещеулов Еџ Еяй-Яха Еь Еъ Еы Елъектростаљ
Ењвил Es Еєкур Еэ Ei Eiti Ejгерсунд Eћ Еюнит Eђхазашкозар
Èа Èб Èв Èг Èѓ Èг Èд Èе Èè Èё Èж Èз Èи Èй Èй Èк Èќ Èл Èм Èн Èо Èп
Èр Èс Èт Èу Èў Èф Èх Èч Èц Èш Èщ Èџ Èя Èь Èъ Èы Èль Èњ Ès Èє Èэ
Èi Èī Èj Èћ Èю Èђ

Ёа Ёб Ёв Ёг Ёѓ Ёг Ёд Ёе Ёè Ёё Ёж Ёз Ёи Ёй Ёй Ёк Ёќ Ёл Ём Ён Ёо Ёп
Ёр Ёс Ёт Ёу Ёў Ёф Ёх Ёч Ёц Ёш Ёщ Ёџ Ёя Ёь Ёъ Ёы Ёль Ёњ Ёs Ёє Ёэ
Ёi Ёī Ёj Ёћ Ёю Ёђ

Єблерон Єблерон Євангеліє Єгвард Єѓоровка Єдинці Єе Єє
Єжевець Єздимирці Єи Єі Єї Єйськ Єкатеринбург Єлажичі
Єматайго Єнковце Єо Єпурешті Єраблур Єсаулівка Єтманіт
Єужен Єфремова Єхануров Єцава Єча-Маре Єшільирмак
Єщенко Єь Єю Єя

Жабкино Жбанков Жвания Жгенти Жѓ Жѓябурь Ждакаев

Жевахов Жè Жёлтый Жжёнов Жз Живоблот Жй Жй Жку
Жќ Жлоба Жмурки Жникруп Жоанезия Жп Жребий Жс Жт
Жуазейру Жў Жф Жх Жч Жц Жш Жщ Жџ Жятхонгмон Жьяр
Жъ Жыжин Жљебови Жњин Жs Желєзнодорожная Жэ
Жійонне Жї Жјевил Жћ Жюйак Жђислав
Заарланд Збитинка Зварети Згэрдешть Зѓ Згарда Зданевич
Зебрейра Зè Зёргенлох Зжеш Зззакс Зиверс Зй Зй Зк Зќ
Златокроты Змееносец Знаки Зогар Зпр Зражевская Зску Зтр
Зубанов Зў Зф Зхук Зчеплення Зц Зш Зщ Зџ Зябейка Зьмяя Зъ
Зыбелин Зљехов Зњ Зs Зельонка Зэбричень Зігфрід Зї Зјелонка
Зћ Зюскинд Зђешовице
Ѐа Ѐбунка Ѐвженки Ѐглава Ѐгу Ѐдло Ѐе Ѐе Ѐжицьке Ѐздецьке Ѐи Ѐи Ѐї Ѐй
Ѐксуніт Ѐлмаз Ѐмость Ѐньсуй Ѐо Ѐпсі Ѐршовці Ѐславед Ѐтс Ѐу Ѐфтах
Ѐхало Ѐцюань Ѐчжу Ѐшааяху Швагер Ѐщ Ѐь Ѐю Ѐя
Иазмос Иберико Ивайлазда Игвалеха Иѓ Иѓ Идаризий
Иебушим Иè Иёмантэ Ижорцы Изабелиа Иидзима Ийар Ий
Икаруш Иќ Илганское Имамутдинов Иналиф Иоакиманское
Ипаумирин Ираклиевка Исаак Итакуатиара Иустиниан Иў
Ифианасса Ихневмон Ичувеем Ицгрунд Ишварди Ищанов
Иџеван Иянна Иь Иъ Иы Иљушин Ињангани Ис Ис Иэттунуп

Иіцкій Иї Ијука Ићево Июнь Иђирот
 Йа Йб Йв Йг Йѓ Йг Йд Йе Йє Йё Йж Йз Йи Йй Йй Йк Йќ Йл Йм
 Йн Йо Йп Йр Йс Йт Йу Йў Йф Йх Йч Йц Йш Йщ Йц Йя Йь Йъ Йы
 Йль Йњ Йs Йє Йэ Йі Йї Йј Йћ Йю Йђ
 Ъа Ъб Ъв Ъг Ъѓ Ъг Ъд Ъе Ъє Ъё Ъж Ъз Ъи Ъй Ъй Ък Ъќ Ъл Ъм
 Ън Ъо Ъп Ър Ъс Ът Ъу Ъў Ъф Ъх Ъч Ъц Ъш Ъщ Ъц Ъя Ъь Ъъ Ъы
 Ъль Ъњ Ъs Ъє Ъэ Ъі Ъї Ъј Ъћ Ъю Ъђ
 Кабаиванска Кбаадэ Кваанза Кгалагади Кѓ Кѓ Кдошим
 Кебосой Кё Кёвер Кживонь Кзылтан Кианипп Кйонг-донг
 Кй Кквэнгвари Кќ Клабакс Кмита Кнабенау Коалы Кпанлого
 Краверо Ксантан Ктунаха Куакбаш Кў Кфир Кхансама Кчеры
 Кцыня Кшаникавада Кщарица Кц Кяндиз Кьеца Къарачай
 Кызылагач Кљунари Књажевац Кs Кертукмахі Кэдмон Киаксар
 Ки Кјахта Кћи снега Кюзьон Кћ
 Ѓа Ѓб Ѓв Ѓг Ѓѓ Ѓг Ѓд Ѓе Ѓє Ѓё Ѓж Ѓз Ѓи Ѓй Ѓй Ѓк Ѓќ Ѓл Ѓм Ѓн Ѓо
 Ѓп Ѓр Ѓс Ѓт Ѓу Ѓў Ѓф Ѓх Ѓч Ѓц Ѓш Ѓщ Ѓц Ѓя Ѓь Ѓъ Ѓы Ѓль Ѓњ Ѓs
 Ѓє Ѓэ Ѓі Ѓї Ѓј Ѓћ Ѓю Ѓђ
 Ла Лб Лв Лг Лѓ Лг Лд Ле Лё Лё Лж Лз Ли Лй Лй Лк Лќ Лл Лм
 Лн Ло Лп Лр Лс Лт Лу Лў Лф Лх Лч Лц Лш Лщ Лц Ля Ль Лъ Лы
 Лль Лњ Лs Лє Лэ Лі Лї Лј Лћ Лю Лђ

Лѡонинг ЛѢ ЛѢвов ЛѢгов ЛѢд ЛѢђ ЛѢвоша ЛѢж ЛѢз ЛѢильана
ЛѢј ЛѢк ЛѢл ЛѢль ЛѢм ЛѢн ЛѢњ ЛѢотићевци ЛѢп ЛѢр ЛѢста ЛѢт ЛѢћ
ЛѢубава ЛѢф ЛѢх ЛѢц ЛѢч ЛѢџ ЛѢш

Њагов Њб Њв Њг Њд Њђ Њевидзани Њж Њз Њижна Њј Њк
Њл Њль Њм Њн Њњ Њо Њп Њр Њс Њт Њћ Њу Њф Њх Њц
Њч Њџ Њш

Ма Мб Мв Мг Мѓ Мг Мд Ме Мè Мё Мж Мз Ми Мй Мй Мк Мќ
Мл Мм Мн Мо Мп Мр Мс Мт Му Мў Мф Мх Мч Мц Мш Мщ Мџ
Мя Мь Мъ Мы Мль Мњ Ms Мє Мэ Mi Mï Mj Mћ Мю Мђ

На Нб Нв Нг Нѓ Нг Нд Не Нè Нё Нж Нз Ни Нй Нй Нк Нќ Нл Нм Нн
Но Нп Нр Нс Нт Ну Нў Нф Нх Нч Нц Нш Нщ Нџ Ня Нь Нъ Ны Нль
Нњ Ns Нє Нэ Ni Nï Nj Nћ Ню Нђ

Оахтепек Обдукция Овей Огарово Оѓ Ог Одарюк Оейраш
Оè Оёдо Ожембловский Озванка Оикономидис Ойссерталь
Ой Окацин Оќ Оланхо Омаров Онгаро Оогамия Опасный
Оранжевые Осавиахим Отажет Оулавсёка Оў Оферта
Охихарес Очагавиа Оцвайлер Ошаев Ощадбанк Оџибва
Оямомбэцу Оь Оъ Оы Ољокминск Оњега Os Оердорф Оэнсия
Oісіда Oїдзумі Oјмјакон Oћевићи Оюланд Ођебио
Па Пб Пв Пг Пѓ Пг Пд Пе Пè Пё Пж Пз Пи Пй Пй Пк Пќ Пл Пм Пн

По Пп Пр Пс Пт Пу Пў Пф Пх Пч Пц Пш Пщ Пџ Пя Пь Пъ Пы Пль
Пњ Пs Пє Пэ Пі Пї Пј Пђ Пю Пђ

Рабель Рбона Рвагасоре Рготина Рѓ Рѓ Рдейское Реакция Рё
Рёзенер Ржава Рзянин Риано Рђа Рђ Рклицкий Рќ Рл Рмг Рнич
Робаткарим Рпсц Ррахмани Рсаево Ртищев Рубанова Рў Рфэи
Рхарсалла Рчеулишвили Рцы Рштуни Рщ Рџавица Ряаккюля
Рьолас Ръыпильгын Рыбалки Рль Рњ Рs Рєпніна Рэддинг Рі Рї
Рјапина Рђ Рюаваллен Рђавац

Саагун Сбербанк Свадеши Сганарелль Сѓ Сѓ Сдавайтесь
Себастиан Сё Сёйва Сжатие Сзади Сибады Сй Сйаваршан
Сказ Сќ Славик Сманов Сн Собачьи Спайность Сравнение
Ссеванкамбо Ставийский Суардо Сў Сфинга Схизма
Счастливый Сцевола Сшиватели Сщ Сџ Сяргилахта Съеблом
Съезжая Сывоя Сљепило Сњежана Cs Сєверний Сэджата Сі Сї
Сјамађоре Сђ Сюгут Сђ

Табалды Тбилисоба Твен Тгтрк Тѓ Тѓ Тд Теанум Тё Тёмкино
Тжвжик Тзура Тиагу Тй Тђ Ткабладзе Тќ Тлакаелель Тмесса
Тнахывнытваям Тобак Тпхис Трабский Тсантса Ттоккук
Туалеты Тў Тфиллин Тхайнгуен Тчев Тцовинар Тшанов Тщенец
Тџ Тягомер Тьакри Тъэюкууль Тыврово Тль Тњ Ts Тєлок Тэдзука

Tіберін Tī Tјаншан Tĥ Тюалой Tĥ

Ћатићи Ћб Ћв Ћг Ћд Ћђ Ћевапчић Ћж Ћз Ћирћенес Ћј Ћк Ћл

Ћљ Ћмјелов Ћн Ћњ Ћоселари Ћп Ћр Ћс Ћт Ћћ Ћурловац Ћф

Ћх Ћц Ћч Ћџ Ћш

`Уазийи Убенид Уваровичи Уганда Уѓ Уг Удалеев Уенск Уè Уёку

Ужвий Узбекгалиев Уибер Уйбрехтс Уй Указатель Уќ Уланбель

Уманка Уналдон Уобаш Упаведа Ураваш Усадье Утерга Ууккиви

Уў Уфузум Ухмаль Учакар Уцяны Ушаков Ущевицы Уџајин

Уядыбаш Уь Уъ Уызбай Уљаник Уњејовице Us Уешть Уэбли Ui

Uїда Uјвар Uћ Уюлга Uђенто

Ўа Ўб Ўв Ўг Ўѓ Ўг Ўд Ўе Ўè Ўё Ўж Ўз Ўи Ўй Ўй Ўк Ўќ Ўл Ўм Ўн Ўо Ўп

Ўр Ўс Ўт Ўу Ўў Ўф Ўх Ўч Ўц Ўш Ўщ Ўџ Ўя Ўь Ўъ Ўы Ўљ Ўњ Ўs Ўє Ўэ

Ўi Ўї Ўј Ўћ Ўю Ўђ

Фаберже Фб Фв Фг Фѓ Фг Фдалате Феврония Фè Фёдлово

Фж Фз Фиалка Фй Фй Фк Фќ Флаардинген Фм Фнитопсихиты

Фобии Фп Фрагонар Фстэк Фталазол Фувал Фў Ффорде

Фхтагн Фч Фц Фш Фщ Фџ Фя Фьезоле Фъ Фынг Фль Фњ Fs

Фелюга Фэгэраш Фіалка Фї Фјуменаро Фћ Фюгер Фђ

Хаатумо Хб Хваннёнса Хг Хѓ Хг Хд Хеберла Хè Хёгсдорф

Хжонхувек Хзанор Хиазм Хй Хй Хкем Хќ Хладастея Хмаимим

Хндзорут Хобабо Хпухиль Храбростин Хсекиу Хтоники
 Хуайань Хӱ Хф Хххолд Хч Хцконк Хшанув Хщанович Хџ Хяким
 Хьарпхой Хъ Хыдыр Хльебньице Хъездње Хs Хє Хэвисайд Хіазм
 Хї Хjaђель Хћ Хюберс Хђ

Ча Чб Чв Чг Чѓ Чг Чд Че Чè Чё Чж Чз Чи Чй Чй Чк Чќ Чл Чм Чн Чо
 Чп Чр Чс Чт Чу Чӱ Чф Чх Чч Чц Чш Чщ Чџ Чя Чь Чъ Чы Чль Чњ Чs
 Чє Чэ Чі Чї Чј Чћ Чю Чђ

Цагалган Цберг Цаврис Цгутинг Цѓ Цг Цдока Цебаковский
 Цè Цёбринг Цж Цзайчунь Циакрин Цй Цй Цкань Цќ Цлаберн
 Цминница Цнайдер Цобель Цпп Цраудон Цс Цтулху Цувано
 Цӱ Цфат Цхване Цч Цццт Цшопау Цщ Цџ Цявловский Цьюче
 Цъхам Цыань Цль Цњанско Цs Цє Цэван Ціаноз Цї Цјурупинск
 Цћ Цюпак Цђ

Ша Шб Шв Шг Шѓ Шг Шд Ше Шè Шё Шж Шз Ши Шй Шй Шк
 Шќ Шл Шм Шн Шо Шп Шр Шс Шт Шу Шӱ Шф Шх Шч Шц Шш
 Шщ Шџ Шя Шь Шъ Шы Шль Шњ Шs Шє Шэ Ші Шї Шј Шћ Шю
 Шђ

Ща Щб Щв Щг Щѓ Щг Щд Ще Щè Щё Щж Щз Щи Щй Щй Щк
 Щќ Щл Щм Щн Що Щп Щр Щс Щт Щу Щӱ Щф Щх Щч Щц Щш
 Щщ Щџ Щя Щь Щъ Щы Щль Щњ Щs Щє Щэ Щі Щї Щј Щћ Щю

Щћ

Ѐа Ѐб Ѐв Ѐг Ѐѓ Ѐг Ѐд Ѐе Ѐè Ѐё Ѐж Ѐз Ѐи Ѐй Ѐй Ѐк Ѐќ Ѐл Ѐм Ѐн
 Ѐо Ѐп Ѐр Ѐс Ѐт Ѐу Ѐў Ѐф Ѐх Ѐч Ѐц Ѐш Ѐщ Ѐџ Ѐя Ѐь Ѐъ Ѐы Ѐљ
 Ѐњ Ѐѕ Ѐе Ѐэ Ѐі Ѐї Ѐј Ѐћ Ѐю Ѐђ
 Яа Яб Яв Яг Яѓ Яг Яд Яе Яè Яё Яж Яз Яи Яй Яй Як Яќ Ял Ям Ян Яо
 Яп Яр Яс Ят Яу Яў Яф Ях Яч Яц Яш Ящ Яџ Яя Яь Яъ Яы Яљ Яњ Яѕ
 Яе Яэ Яі Яї Јј Јћ Јю Јђ

„a.a,a;a:a!a?a;aȳa-a-a—a’a’a’a’a“a“a”a”a”a”a’a’a*a•a•a(a)a[a]a{a}
 a«a»a»a«a©a@a&a®a™a\a/a
 „б.б,б;б:б!б?б;бȳб-б-б—б’б’б’б’б“б“б”б”б”б”б’б’б’б*б•б•б(б)б[б]
 б{б}б«б»б»б«б©б@б&б®б™б\б/б
 „в.в,в;в:в!в?в;вȳв-в-в—в’в’в’в’в“в“в”в”в”в”в’в’в’в*в•в•в(в)в[в]в{в}
 в«в»в»в«в©в@в&в®в™в\в/в
 „г.г,г;г:г!г?г;гȳг-г-г—г’г’г’г’г“г“г”г”г”г”г’г’г’г*г•г•г(г)г[г]г{г}
 г«г»г»г«г©г@г&г®г™г\г/г
 „ѓ.ѓ,ѓ;ѓ:ѓ!ѓ?ѓ;ѓȳѓ-ѓ-ѓ—ѓ’ѓ’ѓ’ѓ’ѓ“ѓ“ѓ”ѓ”ѓ”ѓ”ѓ’ѓ’ѓ’ѓ*ѓ•ѓ•ѓ(ѓ)ѓ[ѓ]ѓ{ѓ}
 ђ«ѓ»ѓ»ѓ«ѓ©ѓ@ѓ&ѓ®ѓ™ѓ\ѓ/ѓ
 „я.я,я;я:я!я?я;яȳя-я-я—я’я’я’я’я“я“я”я”я”я”я’я’я’я*я•я•я(я)я[я]я{я}
 я«я»я»я«я©я@я&я®я™я\я/я

Несмотря на заоблачные цены на жилье и все еще высокие кредитные ставки, россияне по-прежнему активно берут ипотеку. В этом году, по оценкам Агентства по ипотечному жилищному кредитованию (АИЖК), объем ипотеки достигнет 1,3 трлн рублей. В следующем ожидается 1,4–1,6 трлн рублей.

НЕСМОТРЯ НА ЗАОБЛАЧНЫЕ ЦЕНЫ НА ЖИЛЬЕ И ВСЕ ЕЩЕ ВЫСОКИЕ КРЕДИТНЫЕ СТАВКИ, РОССИЯНЕ ПО-ПРЕЖНЕМУ АКТИВНО БЕРУТ ИПОТЕКУ. В ЭТОМ ГОДУ, ПО ОЦЕНКАМ АГЕНТСТВА ПО ИПОТЕЧНОМУ ЖИЛИЩНОМУ КРЕДИТОВАНИЮ (АИЖК), ОБЪЕМ ИПОТЕКИ ДОСТИГНЕТ 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ. В СЛЕДУЮЩЕМ ОЖИДАЕТСЯ 1,4–1,6 ТРЛН РУБЛЕЙ.

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время как на 1 октября она была 1,69%. Объем дефолтных ссуд (с просрочкой от 90 дней и выше) за год в абсолютном выражении практически не изменился, зато в относительном заметно снизился (2,33%, или 55,9 млрд рублей, на 1 октября 2013 года против 3,04%, или 55,3 млрд рублей, на 1 октября 2012 года). В 2013 году ставки по рублевым кредитам опустились до

12/16 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотеч-

10/13 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%.

9/12 Russian

Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и соста-

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧ-

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ — УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧНЫХ ЗАЕМЩИКОВ И НАРАСТАНИЕ РИСКОВ И ПРОБЛЕМ С ЛИКВИДНОСТЬЮ В БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЕ В ЦЕЛОМ. ХОТЯ ПОКА ЧТО УРОВЕНЬ ПРОСРОЧКИ В ИПОТЕКЕ НЕ ВНУШАЕТ ОПАСЕНИЙ. АИЖК ДАЖЕ ОЖИДАЕТ, ЧТО ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА ДОЛЯ ПРОСРОЧЕННЫХ ПЛАТЕЖЕЙ В СОВОКУПНОМ ИПОТЕЧНОМ ПОРТФЕЛЕ ПРОДОЛЖИТ СНИЖАТЬСЯ

12/16 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ — УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ

10/13 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ

9/12 Russian

ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ — УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИ-

Тук преди 140 години се запали искрата,
която и днес има място в нашите сърца,
- искрата на големия огън на българската
свобода, на българската държавност, на
българската революция, каза Плевнелиев.

ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ.

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копревщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те задоволява, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в на-

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копревщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те задоволява, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиждана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече от всякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече от всякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да се връщаме към техния пример и към тяхната всеотдайна любов към Отечеството. Според президента трябва да знаем кои сме, коя е нашата мисия, цел и посока, и да не я забравяме. Цяла плеяда от велики българи ни зададоха идеала и посоката за България, която има своята държавност и е равностойна на другите европейски народи - Левски, Каравелов, Ботев, Бенков-

12/16 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ

10/13 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място

9/12 Bulgarian

в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече от всякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИС-

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА СВОБОДА, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. И ДНЕС, ПОВЕЧЕ ОТВСЯКОГА, ИМАМЕ НУЖДА ОТ ПРИМЕРА НА ГОЛЕМИТЕ БЪЛГАРСКИ ПАТРИОТИ, МНОГО ОТ КОИТО СА РОДЕНИ И ИЗРАСНАЛИ ТУК, В СЪРЦЕТО НА БЪЛГАРИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ПО ДУМИТЕ МУ ВСЕ ПОВЕЧЕ ИМАМЕ НУЖДА ДА СЕ ВРЪЩАМЕ КЪМ ТЕХНИЯ ПРИМЕР И КЪМ ТЯХНАТА ВСЕОТДАЙНА ЛЮБОВ

12/16 Bulgarian

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО

10/13 Bulgarian

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ

9/12 Bulgarian

ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА

Љубазни фењерџија чађавог лица хоће да ми покаже штос.
Быстрая стройная лисица хочет прыгнуть через морду
флегматичной дворняги. Пришлось слазить в словарь - слова все
далеко не из первого ряда Њој пљачком згрћеш: туђ ЦД, ВХС, беж
филџан! Дебљој згужвах смеђ филц — њен шкрт џепчић. Због њих
смрдљив ђак Џеф штанцује жлепчић. Брза вижљаста лија хоће да
ђипи преко њушке флегматичног прикупити џукца.

Буш рече оти е суштински да се осигури безбедноста на Багдад
и да се обнови нормалниот живот ноќ во остатокот од земјата.
Митрева ја прозва владата за индолентен однос кон ова битката
за зачувивање на уставното име на земјата. Тие се застапувале
за употреба на македонски народен јазик, на кој и ги пишувале
своите книги и текстови, а првите книги се со религиска содржина
за да ја приближат верата до народот. И не воведи нè во
искушение, но избави нè од лукавиот.

Serbian

Чуеш їх, доцю, га? Кумедна ж ти, прощайся без ґольфів!
Жебракують філософи при ґанку церкви в Гадячі, ще й шатро їхнє
п'яне знаємо. Всі люди народжуються вільними і рівними у своїй
гідності та правах. Вони наділені розумом і совістю і повинні діяти
у відношенні один до одного в дусі братерства.

Macedonian

У іўі худы жвавы чорт у зялёнай камізэльцы пабег пад'есці фаршу
з юшкай. Усе людзі нараджаюцца свабоднымі і роўнымі ў сваёй
годнасці і правах. Яны надзелены розумам і сумленнем і павінны
ставіцца адзін да аднаго ў духу брацтва.

Ukranian

Belarusian

Ироқликлар орасида тушкунлик ортиб бораяпти. Ироқда ўтказилган сўнгги жамоатчилик фикрини ўрганиш натижаларига кўра, мамлакаткелажаги борасида тушкун кайфиятда бўлган ироқликлар сони тобора ортиб бормоқда. Барча одамлар эркин, қадр-қиммат ва ҳуқуқларда танг бўлиб туғиладилар. Улар ақл ва виждон соҳибидирлар ва бир-бирларига биродарларча муомала қилишлари зарур.

Казакстанда айыл тургундары уруша кетип 3 киши каза тапты Казакстандын Алматышаарынын тушундагы айылда эки киши ортосундагы чатак чоң урушка айланып, ага элүүчакты киши аралашкан. Бардык адамдар өз беделинде жана укуктарында эркин жана тең укуктуу болуп жаралат. Алардын аң- сезими менен абийири бар жана бири-бирине бир туугандык мамиле кылууга тийиш.

Uzbek

Алаквa абага джвыквырцан, йдырцун. Абага глапсан, апсып гязанкъвнамгахазуазтl. Алаквa «абар, ужвыбырг абага йамцlасуаштl» - ухlвауата йахьыдзун. Арі абага гвы анатын, зынла адгьыл тшydнаршвылтl. Швабыжта йымglвайсуаз алаквa гвы арымтуата абага йахъыкъятl. Араъa абага хlайля чlкlвын тланыкъвала йпан, ахlвра йылащцтl. Арі апшта, абага йубузтын, йglayx.

Kyrgyz

Аңсны Аҳәынҭқарра Ахада: Шәара иахьа хҳәынҭқарраҭы аполитикатә ҭышәынҭәалареи азакәанҭцаратә ицшзоу шыагәыҭи рыргәгәаразы тәамҭахә ҭамҭа аус жәуеит. Ауаа аҭы ҭышәароуп адагьы, ҭаңара, збашьак чыдала арҭароуп иуңьасшьоит. Аҭарахәа хәаоуп! Уажәи акы с'ықәс'а сх'ыҭуеит реигьш иааҭьаҭәыҭьаҭәит.

Abaza

Abkhaz (mix, various writings)

Генерāлина Ассамблѣја долданзини эсипчи Чипалиннѣсал Декларāсијачи нари садāчануззи андуми муттэитэми чипалиннѣ гурусэл, бōсол чоми гѣдаддā нари, гѣдаддā хўпа ѳргануни гэгдэкэ актамери эсипчи Декларассијја.Чопѣ насионалинэјјй меропријатијэл дāручи андуитами пѣргѣлол мѣнэддѣ улиңгази сāввѳмбѳнда, хозидалā нā гуруни дѳдуннй хамачѣ јурисдйксијѣду нѳни бйни. мѳрѳнзи боддоумари тари Обединѳннѣја андаилначи бибуддѳчи.

Orok

Искірче пу Прай тиксі кизілерні тјреелер декларациязын Пјгінге хайзын прай чоннар паза хазналар пјгерге кестенерге киректер андағ ползын полған на кизі паза полған на јменің органы, хачан-да санға алып, пу Декларацияны, кестенгеннер егредіг паза чарытханы хоостыра пу тјрелеерні паза пос оңдайларны улуғланысха хабазарға паза чіткіце пирерге, национальной паза чоннар аразындағы прогрессивнай мероприятиялар хоостыра , прай тиксі паза эффективнай.

Khakas

Texts

Бу бырааптары уонна кѳгүллэри олоххо киллэрии ханнык да түбэлтѣѣ Холбоһуктаах нациялар организацияларын сыалларыгар уонна ылыммыт санааларыгар утары утарсыа суохтаах. Дьингнѣэх Декларация ис хоһооно ханнык эмѣ дойдуга, дьон түмсүүтүгѣр эбэтѣр кѣккѣ дьоннорго бу декларацияға суруллубут быраабы уонна кѳгүлү суох онгорорго кѳгүлү биэрии курдук тойоннонуо суохтаах. Дьон барыта бѣйѣ суолтатыгар быһыылара уонна быраабыгар тѣнг буолан тѳрүүллѣр.

Yakut

Нѣкоторые же, по непонятнымъ причинамъ, пишутъ слово «блядь» какъ «блѣ», сѣло удивляя симъ людей свѣдущихъ. Правильное древнерусское написаніе — «бл дь». Кстати, вполнѣ цензурное слово, ѣ вангеліе, прокіменъ нед л рѣмл н мъ сол ѣ н мъ тройца вторникъ ап остоля каѳѣсма. Въ оно врѣм изидѣ заповѣдь отъ Кесарѣ Авгоста написати в сѣж вьселенѣ . Сѣ написаніе прѣвое бѣистъ владжщ С ріѣ и Кврѣніѣ . И идѣахж вьсі написать с кѣждо вѣ свои градъ. Вьзидѣ же иосѣфъ отъ Галіле и града Назарѣтска вѣ июдѣ вѣ градъ Давыдовъ іже Нарѣцаѣтъ с Віѳлѣемъ занѣ бѣашѣ отъ дом и отьчѣствіѣ Давыдова.

Church Slavonic

Thin

Барлык кешеләр дә азат һәм үз абруйлары һәм хокуклары ягыннан тиң бупып туапар. Аларга акыл һәм вөждан бирелгән һәм бәр-бәрсенә карата туганнарча мөнәсәбәттә булырга тиешләр. Шуңа күрә дә түрәләр аны бик өнәп бетерми иде. Гомер буе татар активисты, жәмәгать эшлеклесе булса да, мин аның Татарстанда уза торган Бөтендөнья татар конгрессларына делегат булып сайлануын хәтерләмим, 2017 елның жәендә уздырылган соңгы конференцияне әйтмәгәндә.

Tatar

Барча одамлар эркин, қадр-қиммат ва ҳуқуқларда танг бўлиб туғиладилар. Улар ақл ва виждон соҳибидирлар ва бир-бирларига биродарларча муомала қилишлари зарур. Ушбу Декларациясининг бутун руҳи бирор бир давлатга, шахслар гуруҳига ёки алоҳида шахсларга мазкур Декларацияда баён этилган ҳуқуқлар ва эркинликларнинг йўқ қилинишига қаратилган бирор бир фаолият билан шуғулланиш ёки хатти-ҳаракатлар содир этишга йўл қўйиб беради, деб талқин этилиши мумкин эмас.

Uzbek

Texts

Коалләш кёнѣцесь ав’тмусс (авһтмусс) пәлдьк сәмь оллма, пұаррса кідт оллма Шұрр Шаннт Ёммыне рәңңь туар ветеран! Мыйй тйрвхәпъ тйнәть шұрр вуэјтемъ пйййвенъ, коалләш ветеран!!! Мйнәсть лй шұрр пәссьпәмушш тыйе мйн ажъ, вйллй, енъ я вуэррьпәнъ, штэ лоајетъ мыйе пёййв-вйрр мырр йлмуж. Лёмък 9 пеййв майй мәнәсьт лй шурр роамм прәзднәнкъ кәннълегуэйм. Мыйй мушшьтәппъ, манътэ вйгәть пыетъ тыйй туаррәмь ноаррт ноаййтма элл.

Kildin Sámi

Барлык кешеләр ирекле, дәрәжәләре һәм хокуктары тигеҙ булып тыуалар. Улар акыл һәм выждан эйәһе һәм бер-береһенә карата кәрҙәшлек рухында хәрәкәт итергә тейештәр кеҫә. Көслө лә ул, бай ға, яғымлы ла, Кәм күрер уны тик кәм күңел.

Bashkir

Thin

Республика хуҗалӕхӕнче пысӕк пай промышленность
йышӕнать — вӕл пӕтӕм тупӕшӕн 46% тивӕстерет. Товар тӕваркан
производствӕра ҕак тӕссене кӕртме пулат: электрооборудовани
туса кӕларасси; электронлӕ тата оптикӕлла оборудовани
кӕларасси; апат-ҕимӕҕ пӕсересси; транспорт хатӕрӕсене тӕвасси;
химилле производство; тата ытти. Хуларӕ пурӕнакансем
нумайӕшӕ Шупашкара ӕҕе ҕӕресӕ.

Мӕше-мемлекеттер бӕриккен ӕлттар ӕйымымен ынтыҕтамаса
отырып, адам кӕқықтары мен негӕзгӕ бостандықтары
жалпыға бӕрдей кӕрметтелӕп сақталуына ықпал жасауға
мӕндеттенгендерӕне назар аудара отырып. Осы мӕндеттемелердӕ
толыққанды жӕзеге асыру жолында осы кӕқықтар мен
бостандықтардың мӕн-мағынасы мен ерекшелӕіткерӕн ӕғынып
тӕсӕнудӕ маңызы зор екендӕгӕне назар аудара отырып.

Chuvás

Һәр бир шӕхс иргиндӕн, дӕрисинин рӕнжиндӕн, чинсиндӕн,
дилиндӕн, дининдӕн, сијаси вӕ дижӕр ӕгидӕсиндӕн, милли вӕ ја
сосиал мӕншӕјиндӕн, ӕмлак, сосиал мӕвге вӕ дижӕр вӕзијјӕтиндӕн
асылы олмајараг бу Бӕјаннамӕдӕ елан олунмуш бӕтӕн һүгүг вӕ
азадлығларӕ малик олмалыдыр.

Kazakh

Ап-ансыЗдан гӕктӕн ишидилди бир сес, нижӕ бӕӕк бир лӕзгӕр
уултусу, ани долдурду бӕтӕн еви, нередӕ оннар булунардылар.
Оннара гӕрӕндӕ атеш диллӕр гиби, ани бӕлӕнӕп херкезинӕ
кондулар.

Azeri

Gagauz

Адæймæгтæ се ‘ппæт дæр райгуырынц сæрибарæй æмæ æмхуызонæй сæ барты. Уыдон æххæст сты зонд æмæ намысæй, æмæ кæрæдзийæн хъуамæ уой æфсымæрты хуызæн.

Ўгретчи тоғынчы аңчы имчи хығырығ им орын. Айланыс чөріс аңа чүге харааға сөс соорлығ аттығ кізілер тағзар одыңа парчалар. Хызыцах чулатсар суға парча. Алалған пөгіннерге сыданминча. Кізі нимезіне хадылба. Ол чиит хыстарға өкірсініп көрчеткен.

Ossetian

Въ настоящемъ букварѣ для написанія вотскихъ словъ введены слѣдующія, не встрѣчающія въ русской азбукѣ, буквы: j, з, ж, й, ө, н, ч̣. Јказански- ми вотяками произносится ка- къ дь, а вятскими, какъ й; з̣ произносится, какъ дь и зь в мѣстѣ, ж-какъ диж; ч̣-какъ. ж̣уасьнумыр ж̣ытпал ч̣ошатыны ко̣чыш з̣уч.

Khakash

Ҳар як инсон ба ҳифзи манфиатҳои моддию маънавии худ, ки самараи корҳои илмӣ, адабӣ ё ҳунарии ӯ мебошанд, ҳақ дорад.

Udmurt

Tajik

ЛУБАЗНИ ФЕЊЕРЦИЈА ЧАЋАВОГ ЛИЦА ХОЋЕ ДА МИ ПОКАЖЕ ШТОС. БЫСТРАЯ СТРОЙНАЯ ЛИСИЦА ХОЧЕТ ПРЫГНУТЬ ЧЕРЕЗ МОРДУ ФЛЕГМАТИЧНОЙ ДВОРНЯГИ. ПРИШЛОСЬ СЛАЗИТЬ В СЛОВАРЬ - СЛОВА ВСЕ ДАЛЕКО НЕ ИЗ ПЕРВОГО РЯДА ЊОЈ ПЉАЧКОМ ЗГРЋЕШ: ТУЋ ЦД, ВХС, БЕЖ ФИЛЦАН! ДЕБЉОЈ ЗГУЖВАХ СМЕЋ ФИЛЦ – ЊЕН ШКРТ ЏЕПЧИЋ. ЗБОГ ЊИХ СМРДЉИВ ЋАК ЏЕФ ШТАНЦУЈЕ ЖЛЕПЧИЋ. БРЗА ВИЖЉАСТА ЛИЈА ХОЋЕ ДА ЋИПИ ПРЕКО ЊУШКЕ ФЛЕГМАТИЧНОГ ПРИКУПИТИ ЏУКЦА.

БУШ РЕЧЕ ОТИ Е СУШТИНСКИ ДА СЕ ОСИГУРИ БЕЗБЕДНОСТА НА БАГДАД И ДА СЕ ОБНОВИ НОРМАЛНИОТ ЖИВОТ НОЌ ВО ОСТАТОКОТ ОД ЗЕМЈАТА. МИТРЕВА ЈА ПРОЗВА ВЛАДАТА ЗА ИНДОЛЕНТЕН ОДНОС КОН ОВА БИТКАТА ЗА ЗАЧУВИВАЊЕ НА УСТАВНОТО ИМЕ НА ЗЕМЈАТА. ТИЕ СЕ ЗАСТАПУВАЛЕ ЗА УПОТРЕБА НА МАКЕДОНСКИ НАРОДЕН ЈАЗИК, НА КОЈ И ГИ ПИШУВАЛЕ СВОИТЕ КНИГИ И ТЕКСТОВИ, А ПРВИТЕ КНИГИ СЕ СО РЕЛИГИСКА СОДРЖИНА ЗА ДА ЈА ПРИБЛИЖАТ ВЕРАТА ДО НАРОДОТ. И НЕ ВОВЕДИ НЁ ВО ИСКУШЕНИЕ, НО ИЗБАВИ НЁ ОД ЛУКАВИОТ.

Serbian

ЧУЄШ ЇХ, ДОЦЮ, ГА? КУМЕДНА Ж ТИ, ПРОЩАЙСЯ БЕЗ ЃОЛЬФІВ! ЖЕБРАКУЮТЬ ФІЛОСОФИ ПРИ ЃАНКУ ЦЕРКВИ В ГАДЯЧІ, ЩЕ Й ШАТРО ЇХНЄ П'ЯНЕ ЗНАЄМО. ВСІ ЛЮДИ НАРОДЖУЮТЬСЯ ВІЛЬНИМИ І РІВНИМИ У СВОЇЙ ГІДНОСТІ ТА ПРАВАХ. ВОНИ НАДІЛЕНІ РОЗУМОМ І СОВІСТЮ І ПОВИННІ ДІЯТИ У ВІДНОШЕННІ ОДИН ДО ОДНОГО В ДУСІ БРАТЕРСТВА.

Macedonian

У ІЎІ ХУДЫ ЖВАВЫ ЧОРТ У ЗЯЛЁНАЙ КАМІЗЭЛЬЦЫ ПАБЕГ ПАД'ЕСЦІ ФАРШУ З ЮШКАЙ. УСЕ ЛЮДЗІ НАРАДЖАЮЦЦА СВАБОДНЫМИ І РОЎНЫМИ Ў СВАЁЙ ГОДНАСЦІ І ПРАВАХ. ЯНЫ НАДЗЕЛЕНЫ РОЗУМАМ І СУМЛЕНЕМ І ПАВІННЫ СТАВІЦЦА АДЗІН ДА АДНАГО Ў ДУХУ БРАЦТВА.

Ukranian

Belarusian

ИРОҚЛИКЛАР ОРАСИДА ТУШКУНЛИК ОРТИБ БОРАЯПТИ.
ИРОҚДА ЎТКАЗИЛГАН СЎНГГИ ЖАМОАТЧИЛИК ФИКРИНИ
ЎРГАНИШ НАТИЖАЛАРИГА КЎРА, МАМЛАКАТКЕЛАЖАГИ
БОРАСИДА ТУШКУН КАЙФИЯТДА БЎЛГАН ИРОҚЛИКЛАР
СОНИ ТОБОРА ОРТИБ БОРМОҚДА. БАРЧА ОДАМЛАР ЭРКИН,
ҚАДР-ҚИММАТ ВА ҲУҚУҚЛАРДА ТАНГ БЎЛИБ ТУҒИЛАДИЛАР.
УЛАР АҚЛ ВА ВИЖДОН СОҲИБИДИРЛАР ВА БИР-БИРЛАРИГА
БИРОДАРЛАРЧА МУОМАЛА ҚИЛИШЛАРИ ЗАРУР.

КАЗАКСТАНДА АЙЫЛ ТУРГУНДАРЫ УРУША КЕТИП 3
КИШИ КАЗА ТАПТЫ КАЗАКСТАНДЫН АЛМАТЫШААРЫНЫН
ТУШУНДАГЫ АЙЫЛДА ЭКИ КИШИ ОРТОСУНДАГЫ ЧАТАК ЧОҢ
УРУШКА АЙЛАНЫП, АГА ЭЛҮҮЧАКТЫ КИШИ АРАЛАШКАН.
БАРДЫК АДАМДАР ӨЗ БЕДЕЛИНДЕ ЖАНА УКУКТАРЫНДА
ЭРКИН ЖАНА ТЕҢ УКУКТУУ БОЛУП ЖАРАЛАТ. АЛАРДЫН
АҢ- СЕЗИМИ МЕНЕН АБИЙИРИ БАР ЖАНА БИРИ-БИРИНЕ БИР
ТУУГАНДЫК МАМИЛЕ КЫЛУУГА ТИЙИШ.

Uzbek

АЛАКВА АБАГА ДЖВЫКВЫРЦАН, ЙДЫРЦУН. АБАГА
ГИАПСАН, АПСЫП ГЯЗАНКЪВНАМГАХАЗУАЗТИ. АЛАКВА
«АБАР, УЖВЫБЫРГ АБАГА ЙАМЦИАСУАШТИ» - УХІВАУАТА
ЙАХЬЫДЗУН. АРІ АБАГА ГВЫ АНАТЫН, ЗЫНЛА АДГЬЫЛ
ТШЫДНАРШВЫЛТИ. ШВАБЫЖТА ЙЫМГІВАЙСУАЗ АЛАКВА
ГВЫ АРЫМТУАТА АБАГА ЙАХЪЫКЪЯТИ. АРАЪА АБАГА ХІАЙЛЯ
ЧІКІВЫН ТЛАНЫКЪВАЛА ЙПАН, АХІВРА ЙЫЛАЩЦТИ. АРІ
АПШТА, АБАГА ЙУБУЗТЫН, ЙГІАУХ.

Kyrgyz

АПСНЫ АХЭЫНТҚАРРА АХАДА: ШӘАРА ИАХЬА
ХХЭЫНТҚАРРАҒЫ АПОЛИТИКАТӘ ҒЫШЭЫНТӘАЛАРЕИ
АЗАКӘАНҒЦАРАТӘ ИҒШЗОУ ШЬАГӘЫҒИ РЫРҒӘҒӘАРАЗЫ
ТӘАМӘАХӘ ҚАМТҚА АУС ЖӘУЕИТ. АУАА АҒЫ ҒЫШӘАРОУП
АДАГЬЫ, ҒАҒЬАРА, ЗБАШЬАК ЧЫДАЛА АРҒАРОУП
ИУҒЬАСШЬОИТ. АҒЬАРАХӘА ХАҚОУП! ӘАЖӘИ АҚЫ С'ЫҚӘС'А
СХ'ЫТЦУЕИТ РЕИҒШ ИААҒЬАТЦӘЫҒЬАТЦӘИТ.

Abaza

Abkhaz (mix, various writings)

ГЕНЕРА́ЛИНА АССАМБЛЕ́ЈА ДОЛДАНЗИНИ ЭСИПЧИ
 ЧИПАЛИННЁСАЛ ДЕКЛАРА́СИЈАЧИ НАРИ САДЃАЊУЗЗИ
 АНДУМИ МУТТЭИТЭМИ ЧИПАЛИННЁ ГУРУСЭЛ, БОСОЛ
 ЧОМИ ГЁДАДДА́ НАРИ, ГЁДАДДА́ ХҮПА ЪРГАНУНИ ГЭГДЭКЭ
 АКТАМАРИ ЭСИПЧИ ДЕКЛАРАССИЈА.ЧОПЁ НАСИОНАЛИНЭЈЈ
 МЕРОПРИЈАТИЈЭЛ ДЃРУЧИ АНДУИТАМИ ПЭРГЁЛОЛ
 МЭНЭДДА́ УЛИЊГАЗИ СЃВВЌМБЌНДА, ХОЗИДАЛА́ НЃ ГУРУНИ
 ДОДУННІ ХАМАЧЁ ЈУРИСДІКСИЈЭДУ НЌНИ БІНИ. МӨРӨНЗИ
 БОДДОУМАРИ ТАРИ ОБЕДИЊЌННЭЈА АНДАИЛЊАЧИ
 БИБУДДЌЧИ.

Orok

ИСКІРЧЕ ПУ ПРАЙ ТИКСІ КІЗІЛЕРНІ ТЈРЕЕЛЕР
 ДЕКЛАРАЦИЯЗЫН ПЈГІНГЕ ХАЙЗЫН ПРАЙ ЧОННАР ПАЗА
 ХАЗНАЛАР ПЈГЕРГЕ КЕСТЕНЕРГЕ КИРЕКТЕР АНДАҒ ПОЛЗЫН
 ПОЛҒАН НА КІЗІ ПАЗА ПОЛҒАН НА ЈМЕНІЊ ОРГАНЫ, ХАҶАН-ДА
 САНҒА АЛЫП, ПУ ДЕКЛАРАЦИЯНЫ, КЕСТЕНГЕННЕР ЕГРЕДІГ
 ПАЗА ЧАРЫТХАНЫ ХООСТЫРА ПУ ТЈРЕЛЕЕРНІ ПАЗА ПОС
 ОҢДАЙЛАРНЫ УЛУҒЛАНЫСХА ХАБАЗАРҒА ПАЗА ЧІТКІЧЕ
 ПИРЕРГЕ, НАЦИОНАЛЬНАЙ ПАЗА ЧОННАР АРАЗЫНДАҒЫ
 ПРОГРЕССИВНАЙ МЕРОПРИЯТИЯЛАР ХООСТЫРА , ПРАЙ
 ТИКСІ ПАЗА ЭФФЕКТИВНАЙ.

Khakas

Texts

БУ БЫРААПТАРЫ УОННА КӨНҮЛЛЭРИ ОЛОХХО КИЛЛЭРИИ
 ХАННЫК ДА ТУБЭЛТЭҖЭ ХОЛБОҢУКТААХ НАЦИЯЛАР
 ОРГАНИЗАЦИЯЛАРЫН СЫАЛЛАРЫГАР УОННА ЫЛЫММЫТ
 САНААЛАРЫГАР УТАРЫ УТАРСЫА СУОХТААХ. ДЫИНГНЭЭХ
 ДЕКЛАРАЦИЯ ИС ХОҢООНО ХАННЫК ЭМЭ ДОЙДУГА,
 ДЬОН ТҮМСҮҮТҮГЭР ЭБЭТЭР КЭККЭ ДЬОННОРГО БУ
 ДЕКЛАРАЦИЯҖА СУРУЛЛУБУТ БЫРААБЫ УОННА КӨНҮЛҮ
 СУОХ ОҢОРОРГО КӨНҮЛҮ БИЭРИИ КУРДУК ТОЙОННОНУО
 СУОХТААХ. ДЬОН БАРЫТА БЭЙЭ СУОЛТАТЫГАР БЫҢЫЛАРА
 УОННА БЫРААБЫГАР ТЭНГ БУОЛАН ТӨРҮҮЛЛЭР.

Yakut

НѢКОТОРЫЕ ЖЕ, ПО НЕПОНЯТНЫМЪ ПРИЧИНАМЪ, ПИШУТЪ
 СЛОВО «БЛЯДЬ» КАКЪ «БЛѢ», СѢЛО УДИВЛЯЯ СИМЪ
 ЛЮДЕЙ СВѢДУЩИХЪ. ПРАВИЛЬНОЕ ДРЕВНЕРУССКОЕ
 НАПИСАНИЕ – «БЛ ДЬ». КСТАТИ, ВПОЛНѢ ЦЕНЗУРНОЕ
 СЛОВО, Є ВАЊГЕЛІЄ, ПРОКІМЕНЪ НЕД Л РІМЛ Н МЪ
 СОЛ Њ Н МЪ ТРОЙЦА ВТОРНИКЪ АП ОСТОЛЪ КАӨІСМА.
 ВЪ ОНО ВРѢМ ИЗІДЕ ЗАПОВѢДЬ ОТЪ КЕСАРѢ АВГОСТА
 НАПІСАТИ В СЖ ВЪСЕЛЕНЖ . СЕ НАПІСАНИЕ ПРѢВОЕ БЫІСТЬ
 ВЛАДЖЩ С РІЄ И КВРІНІЄ . И ИДѢАХЖ ВЪСИ НАПІСАТЬ С
 КЪЖДО ВЪ СВОИ ГРАДЪ. ВЪЗІДЕ ЖЕ ИОСИФЪ ОТЪ ГАЛІЛЄ
 И ГРАДА НАЗАРЕТЬСКА ВЪ ИЮДЕ ВЪ ГРАДЪ ДАВЫДОВЪ
 ІЖЕ НАРІЦАЕТЪ С ВІӨЛЕЄМЪ ЗАНЕ БѢАШЕ ОТЪ ДОМ И
 ОТЪЧЬСТВИѢ ДАВЫДОВА.

Church Slavonic

Thin

БАРЛЫК КЕШЕЛӘР ДӘ АЗАТ ҺӘМ ҮЗ АБРУЙЛАРЫ ҺӘМ
ХОКУКЛАРЫ ЯГЫННАН ТИҢ БУПЫП ТУАПАР. АЛАРГА АКЫЛ
ҺӘМ ВӨЖДАН БИРЕЛГӘН ҺӘМ БӘР-БӘРСЕНӘ КАРАТА
ТУГАННАРЧА МӨНАСӘБӘТТӘ БУЛЫРГА ТИЕШЛӘР. ШУҢА
КҮРӘ ДӘ ТҮРӘЛӘР АНЫ БИК ӨНӘП БЕТЕРМИ ИДЕ. ГОМЕР
БУЕ ТАТАР АКТИВИСТЫ, ЖӘМӘГАТЬ ЭШЛЕКЛЕСЕ БУЛСА
ДА, МИН АНЫҢ ТАТАРСТАНДА УЗА ТОРГАН БӨТЕНДӨНЬЯ
ТАТАР КОНГРЕССЛАРЫНА ДЕЛЕГАТ БУЛЫП САЙЛАНУЫН
ХӘТЕРЛӘМИМ, 2017 ЕЛНЫҢ ЖӘЕНДӘ УЗДЫРЫЛГАН СОҢГЫ
КОНФЕРЕНЦИЯНЕ ӘЙТМӘГӘНДӘ.

Tatar

БАРЧА ОДАМЛАР ЭРКИН, ҚАДР-ҚИММАТ ВА ХУҚУҚЛАРДА
ТАНГ БҮЛИБ ТУҒИЛАДИЛАР. УЛАР АҚЛ ВА ВИЖДОН
СОҶИБИДИРЛАР ВА БИР-БИРЛАРИГА БИРОДАРЛАРЧА
МУОМАЛА ҚИЛИШЛАРИ ЗАРУР. УШБУ ДЕКЛАРАЦИЯСИНИНГ
БУТУН РУҶИ БИРОР БИР ДАВЛАТГА, ШАХСЛАР ГУРУҶИГА
ЁКИ АЛОҶИДА ШАХСЛАРГА МАЗКУР ДЕКЛАРАЦИЯДА
БАЁН ЭТИЛГАН ХУҚУҚЛАР ВА ЭРКИНЛИКЛАРНИНГ ЙҮҚ
ҚИЛИНИШИГА ҚАРАТИЛГАН БИРОР БИР ФАОЛИЯТ БИЛАН
ШУҒУЛЛАНИШ ЁКИ ХАТТИ-ҲАРАКАТЛАР СОДИР ЭТИШГА ЙҮЛ
ҚҮЙИБ БЕРАДИ, ДЕБ ТАЛҚИН ЭТИЛИШИ МУМКИН ЭМАС.

Uzbek

Texts

КОАЛЛЭШ КЁНЪЦЕСЬ АВ'ТМУСС (АВҺТМУСС) ПЀЛЛЫК СЀМЬ
ЌЛЛМА, ПЃАРРСА КЃДТ ЌЛЛМА ШЃРР ШАННТ ЁММЬНЕ
РЀҢҢЬ ТУАР ВЕТЕРАН! МЫЙ ТЃРВХЭПЬ ТЃНЭТЬ ШЃРР
ВУЭЈЕМЬ ПЃЙЙВЕНЬ, КОАЛЛЭШ ВЕТЕРАН!!! МЃНЭСТЬ
ЛЃ ШЃРР ПЀССЬПЭМУШШ ТЫЙЕ МЃН АЖЬ, ВЃЛЛЫЙ, ЕНЬ
Я ВУЭРРЬПЭНЬ, ШТЭ ЛОАЈЕТЬ МЫЙЕ ПЁЙЙВ-ВЃРР МЫРР
ЈЀЛМУЖ. ЛЁММЫК 9 ПЕЙЙВ МАЙЙ МЀНЭСЬТ ЛЃ ШУРР РОАММ
ПРЀЗДНЭНЬ КЭННЬЛЕГУЭЙМ. МЫЙ МУШШЬТЭППЬ,
МАНЬТЭ ВЃГЭТЬ ПЫЕТЬ ТЫЙ ТУАРРЭМЬ НОАРРТ
НОАЙЃТМА ЭЛЛ.

Kildin Sámi

БАРЛЫК КЕШЕЛӘР ИРЕКЛЕ, ДӘРӘЖӘЛӘРЕ ҺӘМ ХОКУКТАРЫ
ТИГЕЗ БУЛЫП ТЫУАЛАР. УЛАР АКЫЛ ҺӘМ ВЫЖДАН ЭЙӘНЕ
ҺӘМ БЕР-БЕРЕҢЕНӘ КАРАТА КӘРЗӘШЛЕК РУХЫНДА
ХӘРӘКӘТ ИТЕРГӘ ТЕЙЕШТӘР КЕÇӘ. КӨСЛӨ ЛӘ УЛ, БАЙ ЗА,
ЯҒЫМЛЫ ЛА, КӘМ КҮРЕР УНЫ ТИК КӘМ КҮҢЕЛ.

Bashkir

Thin

РЕСПУБЛИКА ХУҶАЛАҲЁНЧЕ ПЫСЌК ПАЙ
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ЙЫШЌАНАТЬ – ВЌЛ ПЁТЁМ ТУПЌШЌН
46% ТИВЁЌТЕРЕТ. ТАВАР ТЌВАРКАН ПРОИЗВОДСТВЌРА ЌАК
ТЁССЕНЕ КЁРТМЕ ПУЛАТЬ: ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИ ТУСА
КЌЛАРАССИ; ЭЛЕКТРОНЛЌ ТАТА ОПТИКЌЛЛА ОБОРУДОВАНИ
КЌЛАРАССИ; АПАТ-ЌИМЁЌ ПЁЌЕРЕССИ; ТРАНСПОРТ
ХАТЁРЁСЕНЕ ТЌВАССИ; ХИМИЛЛЕ ПРОИЗВОДСТВО; ТАТА
ЫТТИ. ХУЛАРА ПУРЌНАКАНСЕМ НУМАЙЌШЁ ШУПАШКАРА
ЁЌЕ ЌЃРЕЌЌЁ.

МУШЕ-МЕМЛЕКЕТТЕР БІРІККЕН ҰЛТТАР ҰЙЫМЫМЕН
ЫНТЫҚТАМАСА ОТЫРЫП, АДАМ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН НЕГІЗГІ
БОСТАНДЫҚТАРЫ ЖАЛПЫҒА БІРДЕЙ ҚҰРМЕТТЕЛІП
САҚТАЛУЫНА ЫҚПАЛ ЖАСАУҒА МІНДЕТТЕНГЕНДЕРІНЕ
НАЗАР АУДАРА ОТЫРЫП. ОСЫ МІНДЕТТЕМЕЛЕРДІ
ТОЛЫҚҚАНДЫ ЖҮЗЕГЕ АСЫРУ ЖОЛЫНДА ОСЫ ҚҰҚЫҚТАР
МЕН БОСТАНДЫҚТАРДЫҢ МӘН-МАҒЫНАСЫ МЕН
ЕРЕКШЕЛІТКЕРІН ҰҒЫНЫП ТҮСІНУДІҢ МАҢЫЗЫ ЗОР
ЕКЕНДІГІНЕ НАЗАР АУДАРА ОТЫРЫП.

Chuvash

ҺӘР БИР ШӘХС ИРГИНДӘН, ДӘРИСИНИН РӘНЖИНДӘН,
ЧИНСИНДӘН, ДИЛИНДӘН, ДИНИНДӘН, СИЈАСИ ВӘ ДИКӘР
ӘГИДӘСИНДӘН, МИЛЛИ ВӘ ЈА СОСИАЛ МӘНШӘЈИНДӘН,
ӘМЛАК, СОСИАЛ МӨВГЕ ВӘ ДИКӘР ВӘЗИЈЈӘТИНДӘН АСЫЛЫ
ОЛМАЈАРАГ БУ БӘЈАННАМӘДӘ ЕЛАН ОЛУНМУШ БҮТҮН ҺҮГУГ
ВӘ АЗАДЛЫГЛАРА МАЛИК ОЛМАЛЫДЫР.

Kazakh

АП-АНСЫЗДАН ГӨКТӘН ИШИДИЛДИ БИР СЕС, НИЖӘ БҮҮК
БИР ЛҮЗГӘР УУЛТУСУ, АНИ ДОЛДУРДУ БҮТҮН ЕВИ, НЕРЕДӘ
ОННАР БУЛУНАРДЫЛАР. ОННАРА ГӨРҮНДҮ АТЕШ ДИЛЛӘР
ГИБИ, АНИ БӨЛҮНҮП ХЕРКЕЗИНӘ КОНДУЛАР.

Azeri

Gagauz

АДÆЙМÆГТÆ СЕ ‘ППÆТ ДÆР РАЙГУЫРЫНЦ СÆРИБАРÆЙ
ÆМÆ ÆМХУЫЗОНÆЙ СÆ БАРТЫ. УЫДОН ÆХХÆСТ СТЫ
ЗОНД ÆМÆ НАМЫСÆЙ, ÆМÆ КÆРÆДЗИЙÆН ХЪУАМÆ УОЙ
ÆФСЫМÆРТЫ ХУЫЗÆН.

ЎГРЕТЧИ ТОҒЫНҶЫ АҶҶЫ ИМҶИ ХЫҒЫРЫҒ ИМ ОРЫН.
АЙЛАНЫС ЧӨРІС АҶА ЧҶҒЕ ХАРААҒА СӨС СООРЛЫҒ АТТЫҒ
КІЗІЛЕР ТАҒЗАР ОДЫҶА ПАРЧАЛАР. ХЫЗЫҶАХ ЧУЛАТСАР СУҒА
ПАРЧА. АЛАЛҒАН ПӨГІННЕРГЕ СЫДАНМИНЧА. КІЗІ НИМЕЗІНЕ
ХАДЫЛБА. ОЛ ЧИИТ ХЫСТАРҒА ÖКІРСІНІП КÖРЧЕТКЕН.

Ossetian

ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ БУКВАРЪ ДЛѦ НАПИСАНІЯ ВОТСКИХЪ
СЛОВЪ ВВЕДЕНЫ СЛѢДУЮЩІЯ, НЕ ВСТРѢЧА- ЮЩІЯ ВЪ
РУССКОЙ АЗБУКѢ, БУК- ВЫ:Ј,Ѕ,Ж,Й,Ӗ,Н,Ӣ. ЈКАЗАНСКИ- МИ
ВОТЯКАМИ ПРОИЗНОСИТСЯ КА- КЪ ДЬ, А ВЯТСКИМИ, КАКЪ
Й; Ѕ ПРОИЗНОСИТСЯ, КАКЪ ДЬ И ЗЬ ВМѢСТѢ, Ж-КАКЪДИЖ;
Ӣ-КАКЪ. ЖУАСЬНУМЫР ЖЫТПАЛ ЧОШАТЫНЫ КОЧЫШ ЅУЧ.

Khakash

ҲАР ЯК ИНСОН БА ҶИФЗИ МАНФИАТҶОИ МОДДИЮ
МАЪНАВИИ ХУД, КИ САМАРАИ КОРҶОИ ИЛМӢ, АДАБӢ Ё
ҲУНАРИИ Ӣ МЕБОШАНД, ҶАҚ ДОРАД.

Udmurt

Tajik